



# AU JOUR LE JOUR

Au cours des douze derniers mois, la région desservie par l'ECHO DE LOUISEVILLE a connu des événements heureux, malheureux, humoristiques, d'autres d'une importance marquée pour l'une ou l'autre des municipalités ou pour toute la région. En fait on a vu un peu de tout au cours de 1974.

Si les événements heureux passent souvent inaperçus, il n'en est pas de même pour les événements malheureux ou les désastres. Les incendies et les accidents ont encore fait la manchette au cours des douze derniers mois, mais heureusement, n'ont jamais causé autre que des dommages matériels.

Quant aux routes, elles ont été aussi meurtrières que par les années passées et la lecture des pages qui suivent rappelleront à votre souvenir la disparition d'être bien connus.

Mais il n'y a pas eu que des événements malheureux au cours de 1974. Chaque municipalité couverte par L'ECHO DE LOUISEVILLE a connu ses événements heureux et historiques, lesquels nous avons essayé de souligner au cours des prochaines pages de cette édition.

Il faudrait quand même souligner ici le projet de l'arena de Louiseville qui a fait couler beaucoup d'encre et de salive au cours de sa construction qui a débuté en février 1974 et qui sera probablement à peine terminée au moment où vous lirez ces lignes.

Le développement industriel à Louiseville, la vente du couvent de Ste-Ursule, mettant en vedette un industriel de Louiseville, M. Paul Lessard, font partie des événements à souligner pour 1974.

Joyeux  
Noël  
Bonne  
Année

Il ne faudrait pas non plus oublier la construction d'un Centre commercial à Louiseville. Plusieurs promoteurs avaient déjà promis un tel centre à Louiseville, mais jamais aucun geste concret ne fut posé. Maintenant, c'est fait et le Centre sera déjà livré au locataire au moment de la parution de ce numéro spécial des Fêtes.

On ne peut tout vous rappeler dans cette première page. Celles qui suivent vous permettront de revivre certains événements survenus en 1974, au jour le jour, dans chacune de vos municipalités, dans les différentes sphères d'activité. Pour les sportifs, nous avons fait une section à part des principaux événements qui sont survenus depuis janvier 1974.

Nous espérons que cette rétrospective de l'année 1974 saura vous plaire et qu'elle contribuera à vous rappeler de bons souvenirs.



# JOYEUX NOËL

La direction et le personnel  
de votre **CAISSE POPULAIRE**  
offrent à tous leurs membres  
et à la population  
leurs meilleurs voeux à l'occasion  
de Noël et du Jour de l'An.  
Que la paix, le bonheur  
et la prospérité règnent  
dans tous les foyers.



**L'Association  
des  
Caisses  
Populaires  
Desjardins  
de la  
zone  
de  
Louiseville**



C. P. St-Justin

C. P. Louiseville

C. P. St-Paulin

C. P. Maskinongé

C. P. St-Sévère C. P. Ste-Ursule

C. P. St-Alexis des Monts

C. P. St-Barnabé

C. P. Yamachiche

C. P. Ste-Angèle de Prémont

C. P. St-Édouard

C. P. St-Thomas de Caxton

# JANVIER

1974

## L'arena et l'habitat dominant l'actualité

(J.-G.B.) A tous les points de vue, le mois de janvier jouit d'une tranquillité relative, compte tenu des nombreuses activités que chacun a connu au cours des dernières semaines.

Seuls l'arena et les questions concernant l'emplacement de l'Habitat ont réellement réussi à percer l'actualité.

On sait qu'à l'arena, les travaux n'ont pas encore débuté, même si on nous les promettait pour la mi-décembre, mais un pas vient d'être accompli alors que le contrat d'achat de la structure avec la maison Belhem est signé.

Pour ce qui est de l'Habitat, la Ville et la Fabrique en sont aux prises, à savoir si les terrains de cette dernière seront utilisés pour cette construction.

La Ville envisage le terrain de la Société d'Agriculture alors que la Fabrique tente par tous les moyens de vendre l'un ou l'autre de ses terrains à la Ville.



L'arena de Louiseville, c'est vrai

Le 14 janvier, le maire de la Ville, M. Gaston Fleury et son homologue de la Paroisse, M. Paul-Emile Caron présidaient à la signature du contrat d'achat de la structure de l'arena avec la compagnie Behlem. Le contrat était paraphé par le secrétaire du comité intermunicipal, M. Ghislain Lessard en présence de M. Marcel Lord, architecte et de M. Jean-L. Béliveau, représentant la compagnie Behlem.



Meilleurs vœux pour un  
Joyeux Noël  
et une Nouvelle Année  
de joie, santé et prospérité,  
à tous mes clients et amis!

**Jean-Jacques Gagnon**

Menuiserie générale — Portes et chassis  
Spécialité : Portes de garage

Tél.: 227-4777 — Saint-Justin

**2 janvier:**

La Sûreté du Québec annonce son déménagement de l'hôtel de Ville à ses nouveaux locaux situés sur le Boulevard est.

**4 janvier:**

Une réception groupant les industriels, les marchands et les différents mouvements de Louiseville est offerte par la Ville de Louise-

ville. Cette réception clôture le concours de décoration des vitrines organisé par la Jeune Chambre de Louiseville. C'est la maison Réjeanne Chevalier qui s'est mérité le trophée perpétuel offert par la Ville de Louiseville.

**5 janvier:**

Les Témoins de Jehovah inaugurent leur nouvelle salle au sous-sol de l'Hôtel du Boulevard.

**6 janvier:**

MM. Alide Samson et Florent Gélinas sont élus marguilliers dans la paroisse de St-Barnabé.

**9 janvier:**

La Sûreté du Québec déplore 18 pertes de vies au cours des 12 derniers mois. 199 accidents ont été enregistrés en 1973 contre 159 en 1972.

M. Jacques Gérin-Lajoie, commissaire à Yamachiche annonce la construction d'une école élémentaire dans cette municipalité.

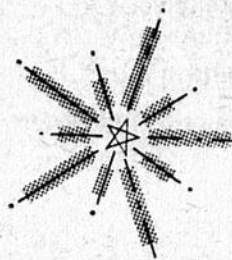
**10 janvier:**

La Caisse Populaire de St-Alexis rencontre les enseignants de l'endroit à l'occasion des Fêtes.



M. Conrad Giasson

M. Conrad Giasson, conseiller à la Paroisse de Louiseville et président du Comité Intermunicipal donne sa démission pour raison de santé.



Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos clients et amis.

**Gilles Bellerive**

Boucher - Épicier licencié  
200 St-Olivier  
St-Alexis-des-Monts  
Tél.: 265-2041



Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos clients et amis

**Marché Métro**

Walter Lemay, prop.

livraison gratuite  
Tél.: 265-2049  
St-Alexis-des-Monts



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année

**DÉPANNEUR**

Variétés Julien  
Eugène Julien, prop.

220 Notre-Dame  
St-Alexis-des-Monts Tél.: 265-2014



**UNITÉ — TRAVAIL — CHARITÉ**

Tels sont les vœux que nous formulons pour les membres de l'A.F.E.A.S. et leurs amies à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Mme Abel Bellemare, présidente  
Mme Jean-Paul Gagnon, vice-prés.

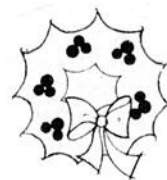
Mme Paul-Emile Masson, sec.  
Mlle Béatrice Vermette, trés.

À tous nos clients  
et amis  
Santé,  
Bonheur,  
Prospérité!



**5 - 10 - 15¢**  
**André Préfontaine**

St-Alexis-des-Monts Tél.: 265-2030



A tous mes clients et amis  
je souhaite  
un Joyeux Noël  
et une  
Bonne et Heureuse Année

**Rodrigue Roy, O.D.**

OPTOMETRISTE

(En haut de la Pharmacie Louiseville)

292 St-Laurent — Tél.: 228-5579 — Louiseville



**Ça commence à bouger**

Après plusieurs semaines d'attente, ça commence à bouger sur l'emplacement de l'arena de Louiseville. On y aménage au cours du mois la bâtisse devant servir à abriter les responsables des travaux et la paille qui aurait dû servir à recouvrir le sol avant qu'il ne gèle.

*Souhaits Sincères  
pour Noël  
et le Nouvel An*



**Chez Thérèse**

(Mlles Caron, props.)

Lingerie, CHAPEAUX, Produits de Beauté

272, St-Laurent — 228-4168 — Louiseville

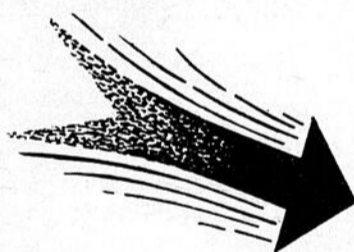
**13 janvier:**

Un incendie ravage la résidence de M. Rémi Trudel du 143 St-Laurent à Maskinongé.

**14 janvier:**

Les deux municipalités de Louiseville signent le contrat d'achat de la structure de l'arena avec la compagnie Belhem. La livraison est prévue pour la fin février 1974.

Le service des Loisirs de St-Barnabé reçoit \$12,980.00 dans le cadre des Initiatives Locales pour l'entretien de la patinoire, la réparation du pavillon et l'amélioration du terrain de jeux.



*Joyeux Noël  
et Bonne Année!*

**Lingerie Vallières**

— Patrons Simplicity —  
Coupons - Rideaux - Tissus à la verge  
— Articles de couture —  
Tél.: 265-2400 — 282 St-Joseph  
St-Alexis-des-Monts

**JOYEUX NOËL,  
BONNE ANNÉE**

**à tous  
nos clients  
et amis**



**Roger Diamond Ltée**

Dépositaire de pneus "Michelin"  
Alignement et balancement  
de roues  
Service de radiateurs

1141, Boul. O. — Tél.: 228-4362 — Louiseville

*Joyeux Noël  
et Bonne Année*



**Marie-Rose Lacerte**

Spécialité : Ligne complète  
Gaines et Brassières  
Ajustement  
Lingerie pour dames  
Lingerie pour bébés

Dépositaire de la  
ligne complète  
KAYSER

3020 Laflèche, ST-PAULIN  
TEL : 268-2110



*Tout en remerciant nos clients et amis  
de leur encouragement, nous sommes  
heureux de souhaiter à tous et chacun*

**UN JOYEUX NOEL ET  
UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE**

**"BUFFET CANADIEN"**

Bar Salon - Salle à manger  
Relais de motoneiges

*Léo-Paul Lefebvre, prop.*

1305 rue GERIN

TEL : 227-2104

ST-JUSTIN



Tel.: 296-3616

**Gilles Lamy**

SPORT ENR.

Yamachiche

*Voeux sincères  
Pour une année  
Des plus prospères.*



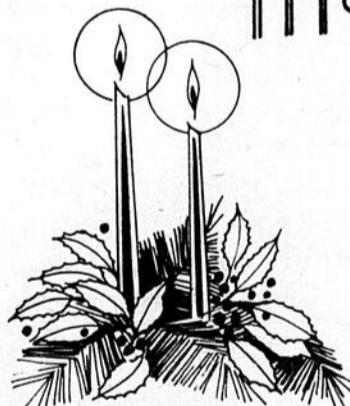
SCIE A CHAINE

**STIHL**

CHAIN SAW



Meilleurs vœux de bonheur  
à l'occasion de



**Auberge  
St-Alek Lodge**

Pierre A. Bureau  
St-Alexis-des-Monts  
Route 349 — 265-2025

*Tout en remerciant nos clients et amis  
de leur encouragement, nous sommes  
heureux de leur souhaiter un*

**JOYEUX NOEL  
ET UNE  
HEUREUSE ANNEE**

**À votre Service depuis 1940**



**LA TEINTURERIE ST-LAURENT**

Service de chemises  
Nettoyage — Pressage

PHILIAS BEAUDOIN, PROP.

131, rue St-Aimé

LOUISEVILLE

228-4477

**52 ans d'expérience**

Alors que la Fabrique insiste pour que le Parc du Tricentenaire serve à la construction d'un Habitat à Louiseville, la Ville, devant une assistance d'environ 30 personnes, informe la population sur le projet lui-même et sur ses intentions concernant l'endroit de sa construction.

**15 janvier:**  
M. Gaston Fleury, maire de la Ville de Louiseville, est nommé prési-



M. Gaston Fleury

dent du Comité Inter-municipal des Loisirs.

**20 janvier:**  
Les 4-H de Louiseville tiennent un patinthon dans le but de recueillir les fonds nécessaires à la poursuite de leurs activités.

Le Club Autonège Armony de St-Léon organise une bénédiction de motoneiges.

**22 janvier:**  
Le Club Optimiste de Louiseville lance un programme de conditionnement physique pour les jeunes de l'élémentaire.

La maison-mobile de M. Normand Dubé est la proie des flammes alors que le hasard veut qu'aucun pompier-volontaire de la Paroisse ne peut être rejoint.

La Fabrique de Louiseville et le Conseil de Ville se rencontrent à Québec dans le but d'en venir à une entente au sujet de l'emplacement qui sera choisi pour l'Habitat pour personnes âgées.

**26 - 27 janvier:**  
80 nouveaux Chevaliers de Colomb sont initiés à Yamachiche.

**28 janvier:**  
La Ville publie son bilan de l'année 1973. Ce dernier fait état d'un surplus accumulé de \$8,000.00 avec un excédent des revenus sur les dépenses de \$52,983.00 à la section générale.



A nos clients et amis  
Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année

**Banque Canadienne Nationale**  
Mme Paul-Maurice Lemay, gérante de l'agence

Assurance gratuite sur tous nos comptes d'épargne en plus des intérêts.  
Nous émettons des certificats de dépôts à des taux très intéressants.

Vous êtes toujours "Bienvenus" au bureau  
St-Alexis-des-Monts — Tél.: 265-2021

A L'OCCASION DES FETES  
L'OFFICE GENERAL DES  
EAUX MINERALES LTEE  
et  
**L'EAU JUSTIN**  
eau minérale légère

vous souhaitent un Joyeux Noël  
et une Bonne et Heureuse Année.

Par la même occasion, il remercie ses clients  
et amis du bel encouragement témoigné  
durant toute l'année.

Tél.: 227-2106 — 371, rue Gagné — St-Justin

Bons Voeux  
**Garage C. RINGUETTE**  
Charlemagne Ringuette, prop.

Téléphone: 296-3933 Case Postale: 305

Réparations Générales  
Vendeur de Pneus "Dunlop"

Pièces et Accessoires d'Automobiles  
Route 2 - Yamachiche, Qué.

Joyeux Noël et  
Bonne Année à tous !

**ST-ALEK  
AUTO BODY**  
André Lachance, prop.

Tél.: 265-2648 — 261 St-Olivier  
St-Alexis-des-Monts

Joyeux Noël  
et  
Bonne Année  
à tous !

**Garage  
Étienne Gélinas**

Débossage — Peinture  
Vente d'autos usagées  
20 Ste-Anne — St-Alexis-des-Monts  
Rés.: 265-2045 Bur.: 265-2435

Joyeux Noël  
à tous nos clients.

**MARCHE  
BEAUCLAIR**

Mme Jeanne Beauclair, prop.  
Épicerie - Viande - Fru'its et Légumes -  
Bière - Porter - Livraison - Cidre  
91 Notre-Dame — St-Alexis-des-Monts — 265-2037

Souhaits sincères  
pour un joyeux NOEL  
et UNE NOUVELLE ANNEE  
REMPLEIE DE BONHEUR  
à toute la clientèle et amis de

**LAPOINTE PHOTO Enr.**  
Armand Lapointe, Prop.

256, RUE ST-LAURENT LOUISEVILLE TEL. : 228-4111

Paix, Joie  
à tous nos clients  
et amis de Louiseville  
et la région

\*\*\*\*\*

**Chartier  
Automobile Enr.**

VENDEUR FORD ET MERCURY

\*\*\*\*\*

1051, Boul. Est, Tél.: 228-2791 Louiseville

Joyeux Noël  
et Heureuse Année  
à tous nos clients et amis

Tél. Mag.: (819) 265-2031  
Rés.: (819) 265-2559

**JEAN-PAUL GOUDREAU,**  
gérant

ARTICLES DE SPORT  
GROS ET DETAIL

80 RUE ST-OLIVIER,  
ST-ALEXIS-DES-MONTS  
COMTE DE MASKINONGE, P.Q.



# FÉVRIER

1974



## Un mois court mais rempli d'événements inattendus

(J.-G.B.) Les quelque 28 jours du mois de février 1974 resteront marqués pour longtemps dans la mémoire des Louisevilliens.

D'abord, la Fabrique et la Ville sont à couteaux tirés au sujet du terrain devant servir à la construction de l'Habitat. La Société d'Agriculture cède tous ses actifs, sur la rue du Parc, à la Ville. Trois incendies, en une seule journée, font pour plus de \$160,000.00 de dégâts. Et finalement, plus personne n'ose avancer une date pour le début de la construction de l'arena.

Si on ajoute à ces événements un peu spectaculaires la routine mensuelle des activités, nous nous retrouvons avec un mois de février digne de mention.



**Festival de Charette**  
Le Festival de Charette aura donné lieu à toutes sortes de concours, courses, bercethon, biberon, tire-au-pignet. Un Festival qui a mis à profit la participation de toute la population, non seulement de Charette, mais de toute la région.



### Paix, santé, bonheur

Tels sont les voeux que nous exprimons à tous nos clients et amis à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Que cette année qui commence soit la plus prospère à tous.

QUE CETTE ANNEE QUI COMMENCE SOIT LA PLUS PROSPERE A TOUS



- Pneus GOOD YEAR
- Balancement de roues
- Silencieux
- Amortisseurs de chocs



# LEBLANC STATION DE SERVICE

290 Boulevard Est

Louiseville

Tél. : 228-3509





**La société d'agriculture vend ses actifs**

Après plusieurs séances de négociations entre la Ville de Louiseville et la Société d'Agriculture, cette dernière cède tous ses actifs à la Ville qui érigera sur les terrains situés le long de la rue du Parc son Habitat pour personnes âgées.  
La signature du contrat se fait en présence du représentant de Maskinongé, à l'Assemblée Nationale, M. Yvon Picotte.

**4 février:**

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche continue son programme de

réaménagement aux Chutes de Ste-Ursule et \$65,000.00 sont investis au cours de l'hiver.

La Ville, forte de l'appui de la SHQ, rejette définitivement le Parc du Tricentenaire comme site de construction de l'Habitat pour personnes âgées.



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année  
à tous nos clients  
Avec les sincères remerciements  
de

**JEAN-PAUL BASTIEN**

Commerçant et transport d'animaux

TEL. : 227-4629

SAINT-JUSTIN, Qué.

Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos clients et amis  
de St-Justin,  
St-Barthélemy et  
Maskinongé



**YVON GAGNON**

LAITIER

TEL. : 227-4669

— ST-JUSTIN

Joyeux Noël  
et Bonne Année

à notre distinguée clientèle.

Un merci pour votre encouragement  
passé et futur.

**Salon  
Rodolphe  
Plourde**

2834, rue Lafliche  
Saint-Paulin 268-2627



M. Rodrigue Roy

M. Rodrigue Roy remplace M. Réginald Caron comme conseiller à la Paroisse de Louiseville au siège no 4. M. Caron vient de démissionner pour raison de santé.

Plus de 350 personnes, provenant de 10 clubs Optimistes de la région assistent à la remise de la Charte du Club Optimiste de St-Paulin.

Les membres de la Caisse Populaire de St-Paulin jouissent maintenant d'une nouvelle Caisse Populaire qui vient d'ouvrir ses portes.

La municipalité de Maskinongé confie la cueillette des ordures ménagères à une firme spécialisée au coût de \$5,000.00.

A Yamachiche, M. Maurice Naud, employé de la maison Marcel Bérard, perd la vie dans un accident de travail.

**Joyeuses Fêtes !**

MEUBLES RADIOS LAVEUSES  
CHAUSSURES  
D'HOMMES  
"LUMBERJACK  
FURNISHING"

Tél. : 265-2029

**LEOPOLD BELLEMARE**  
MARCHAND

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS GRAND'PERE

St-Alexis-des-Monts, P.Q. Cté Maskinongé

Souhails très sincères

**DOMTAR**

Société forestière Domtar Ltée

Coupe de bois  
Pulpe - Billots

**M. Jacques Larue**  
Ingénieur forestier  
Gérant de la production

pour Noël

Voeux de  
Bonheur  
et Joie  
pour Noël

**Bijouterie  
Louiseville**

(face à L. Croteau)  
134 St-Laurent — Louiseville — 228-3415

Meilleurs  
Voeux

A L'OCCASION DE NOEL  
ET DE LA NOUVELLE ANNEE  
A TOUS MES CLIENTS ET AMIS

**DUBÉ S. Chaussures**

52 ST-FRANCOIS-XAVIER TEL. : 228-4844 LOUISEVILLE



**Trois en une seule journée**

Le 14 février 1974 restera marqué longtemps dans l'esprit des sapeurs pompiers de nos deux municipalités. Réveillés aux petites heures du matin pour combattre un incendie sur la rue Notre-Dame-sud, ils devaient reprendre la lutte contre l'élément destructeur sur le Boulevard est au cours de l'après-midi et finalement, au cours de la soirée, en plein centre de la Ville, un troisième incendie se déclarait au magasin Trois-Rivières Auto Electrique.

*Que Noël soit pour tous nos clients et amis le prélude d'une année de bonheur.*



**RENÉ MORIN**

Photographe — Tabagie

Tél. : 265-2234 — 201, Ste-Marguerite, C.P. 30  
ST-ALEXIS-DES-MONTS JOK IVO

**Yamachiche  
Machine Shop**

251 rue Bellemare  
Tél. : 296-3970

**Firmin Fréchette, prop.**

Nous vous remercions pour votre encouragement dans le passé et sollicitons votre clientèle future Joyeux Noël et Bonne Année à tous

*Puissent Noël et le Nouvel An apporter à tous nos clients, amis et écoliers que nous transportons des vœux de santé succès et bonheur pour toute l'année 1975*



**Vianney Bellemare**

EPICIER — RESTAURATEUR

Tél. : 227-4639

St-Justin

**Meilleurs vœux de la saison à notre clientèle.**

**GARAGE GAUTHIER**

Mécanique générale - Mise-au-point  
Carburateur - Electricité



260 STE-ANNE, R.R. No 2

YAMACHICHE

**FINA**

Tél.: 296-3111

Pour couronner le tout, le magasin Trois-Rivières Auto Electrique est ravagé par les flammes au cours de la soirée. Les dommages dépassent les \$150,000.00.

**15 février:**

Mme Louise Gaboury est élue présidente de la Société St-Jean-Baptiste de Louiseville.



Mme Louise Gaboury

**9 février:**

Une soirée bavaroise est donnée en l'honneur du fondateur de l'Harmonie de Louiseville, M. Arthur Doyon qui dirige cet ensemble depuis 32 ans.

**11 février:**

Pressé de question, le conseil municipal de la Ville de Louiseville dont le maire, M. Gaston Fleury est président du comité intermunicipal, ne se prononce plus sur la date du début des travaux à l'arena de Louiseville.

**12 février:**

Le conseil d'administration de la Caisse de St-Justin souligne les 36 ans de service de M. Hector Deshaies comme gérant et les 34 ans de service de Mme Deshaies comme assistante-gérant ainsi que les 20 ans de M. Doria Trudel comme administrateur de la même Caisse.

**14 février:**

Trois incendies au cours de cette même journée tiennent les sapeurs-pompiers des deux municipalités sur un pied d'alerte toute la journée.

Un premier incendie, tôt le matin, détruit de fond en comble la résidence de M. Rémi Paneton.

Plus tard au cours de la journée, c'est le gaz-bar de M. André Lamy qui subit des dommages considérables à la suite d'une explosion. Un employé subit des blessures.

**16 février:**

Répondant à l'invitation de la direction de la Polyvalente, un groupe de parents y passent la journée, assistant aux cours tout comme les enfants.

**18 février:**

On commence les travaux d'excavation à l'arena de Louiseville.

**19 février:**

La Caisse Populaire de St-Barnabé tient son assemblée générale annuelle. Son actif atteint \$3,300,000.00, soit une augmentation de 20% sur l'an dernier.

À ma nombreuse clientèle  
Joyeux Noël  
et  
Bonne et Heureuse Année

**Bernard Guimond, Inc.,  
C. d'Ass.**

Vie - Accidents - Feu - Automobiles - Responsabilité  
Casier Postal: 59 - 2571 Lafèche,  
ST-PAULIN, Cté Maskinongé, P.Q.  
Code Postal: J0K 3G0

Aux Autorités religieuses et civiles du grand Louiseville  
Au Comité de Direction et aux membres de l'Association des Dames de Charité  
Aux membres des divers clubs et associations, notamment le Club Richelieu  
Aux marchands  
Aux bienfaiteurs et amis  
Aux Dames qui font du bénévolat pour l'Oeuvre que je dirige

Vœux de Bonheur, de Joie, de Santé, de Succès et le Paradis à la fin de vos jours.

Grande amle reconnaissante,  
"La petite Soeur des Pauvres"

**SOEUR MADELEINE LANGEVIN, S.P.**  
et sa compagne :  
**SOEUR GEORGETTE TREMBLAY, S.P.**

**BERNARD LAMY**      **Mme BERNARD LAMY**      **ROLAND LAMY**

**LES PROPRIÉTAIRES DE :**  
**RESTAURANT MISS LOUISEVILLE INC.**

**ET LE PERSONNEL**

*offrent à tous leurs clients et amis*  
**JOYEUX NOEL**  
*et BONNE HEUREUSE ANNEE*

*En cette fin d'année, nous sommes heureux de vous exprimer nos remerciements très sincères pour la confiance que vous nous témoignez. Nous espérons que nous continuerons de mériter votre confiance dans l'avenir autant que par le passé.*

**OUVERT 24 HEURES PAR JOUR**



**C'est un début**

Vers le 15 février 1974, on amène sur l'emplacement de l'arena de Louiseville la machinerie nécessaire pour les travaux d'excavation. Les travaux, prévus initialement pour la mi-décembre, puis pour janvier, ne débiteront que le 18 février.



**Plus qu'un souvenir**

L'Organisation du Hockey mineur de Louiseville, à défaut d'arena, utilise toujours les glaces extérieures, sur la rue St-Jacques en espérant qu'en décembre, les jeunes pourront disputer toutes leurs parties à l'intérieur.

**20 au 24 février:**

La municipalité de Charette présente son Festival annuel où se déroule différentes activités, telles que concours, courses, berce-ton, etc.

**22 février:**

La Société d'Agriculture et la Ville de Louiseville en viennent à une entente par laquelle cette dernière se porte acquéreur de toutes les propriétés de la Société, lesquelles sont situées sur la rue Du Parc.

La Ville pourra ainsi y construire son Habitat pour personnes âgées.

**23 février:**

Mlle Marielle Alarie est couronnée reine du Carnaval de St-Justin.

M. Joseph Plante de Hunterstown met fin à ses jours en se tirant un coup de 28 dans la tête.

**24 février:**

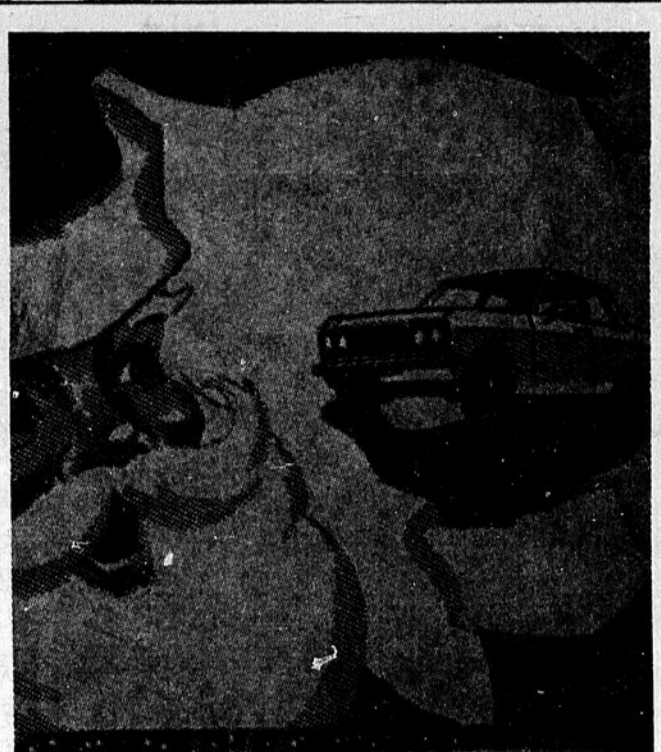
M. Roméo Langevin est élu président de la

Société St-Jean-Baptiste de St-Paulin.

**28 février:**

Le conseil municipal de Louiseville adopte une résolution permettant l'achat des terrains

de la Société d'Agriculture ainsi que la propriété de M. Roland Robert. Ce dernier achat permettra la prolongation de la rue St-Thomas jusqu'à la rue du Parc.



**JOYEUX NOEL  
ET  
BONNE ANNEE  
à tous nos clients et amis  
LE CENTRE D'ACHAT  
D'AUTOS USAGES  
PAR EXCELLENCE**



**ST-LOUIS AUTOMOBILE  
LOUISEVILLE QUÉ. ITEE**



Meilleurs Voeux de bonheur à l'occasion de  
NOEL et du NOUVEL AN  
à tous nos clients et amis.

**Martial E. Bellemare**

Epicerie licenciée — Bière, porter, cidre  
Viandes, Fruits, Légumes — Livraison gratuite  
Billets de Loto-Québec  
et Loto-Perfecta

Tél.: 265-2044 — St-Alexis-des-Monts



**Le Grand Chevalier,  
l'Exécutif et les  
Membres du  
CONSEIL 2783  
des Chevaliers de Colomb  
de Louiseville**



souhaitent à tous  
**Joyeux Noël  
et  
puisse la  
Nouvelle Année  
apporter  
à tous  
Paix et Fraternité**



Marcel Pagé,  
Grand Chevalier

**Me Michel  
Masson  
Notaire**

offre à tous  
ses clients,  
parents et amis,  
des vœux de

**Joyeux Noël  
et  
Bonne Année**



Me Michel Masson



200, Ste-Marie — Louiseville  
Tél. : 228-2793 — Rés. : 228-3213



1974

# Un mois calme, sans histoire en 1974

(J.-G.B.) Le mois de mars s'est révélé des plus calme en 1974. Par contre, certains événements se révéleront par la suite beaucoup plus importants qu'on l'aurait cru au départ.

Par exemple, la question de l'aqueduc à Louiseville qui reviendra à la table des deux conseils jusqu'au mois de septembre sans qu'on y ait trouvé de solution.

Les travaux se poursuivent à l'arena de Louiseville et déjà, dans les milieux autorisés, on nous annonce que les échéanciers sont devancés, ce qui laisse prévoir une ouverture hâtive à l'automne. Là encore les événements seront quelque peu différents au cours des prochains mois.

## Mars 1974

### 1 mars:

La population de Ste-Angèle pourra se lancer dans un programme de cultures spécialisées.

### 4 mars:

Le conseil municipal de St-Justin est saisi d'un projet d'Habitation pour personnes âgées et du problème de l'aqueduc.

### 5 mars:

Début du coulage du béton pour la fondation de l'arena de Louiseville.

La Commission scolaire de Grandpré envisage la fermeture du couvent de St-Sévère.

Le Ministère de l'Education refuse à la Commission scolaire de Grandpré le projet d'une

piste d'hébertisme prévue sur les terrains de cette dernière sur la rue St-Jacques.



*Joyeux Noël et Bonne Année  
à tous nos clients et amis.*



Nous vous remercions de votre encouragement dans le passé et sollicitons votre clientèle en 1975!

**ALLARD & DUHAIME**

Enr.



Marchandises sèches.

Spécialité:

COUPONS à la livre

Tapis Prélarts

Tél.: 268-5201

2950, rue Lafleche

Saint-Paulin



À toute la population nos meilleurs voeux de Noël et de Bonne et Heureuse Année

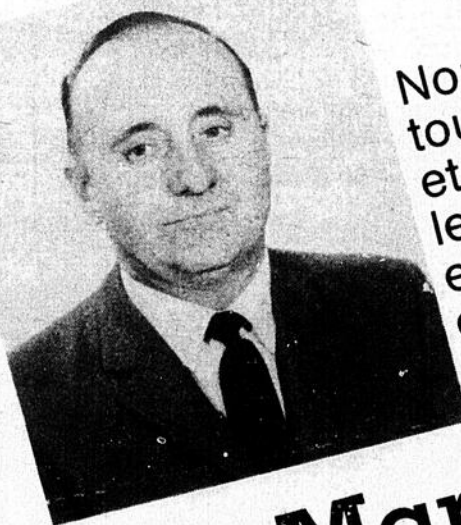
## LA MUNICIPALITÉ DE HUNTERSTOWN

M. Paul Émile Damphousse  
Maire

Messieurs les conseillers  
Urbain Damphousse  
Robert Brodeur  
Val Aimé Fréchette  
Donat Julien  
Edgar Lacerte  
Camille Plante  
Réal U. Guimond  
secrétaire trésorier  
Tél.: 268-2026 ou 268-2057

Meilleurs Voeux

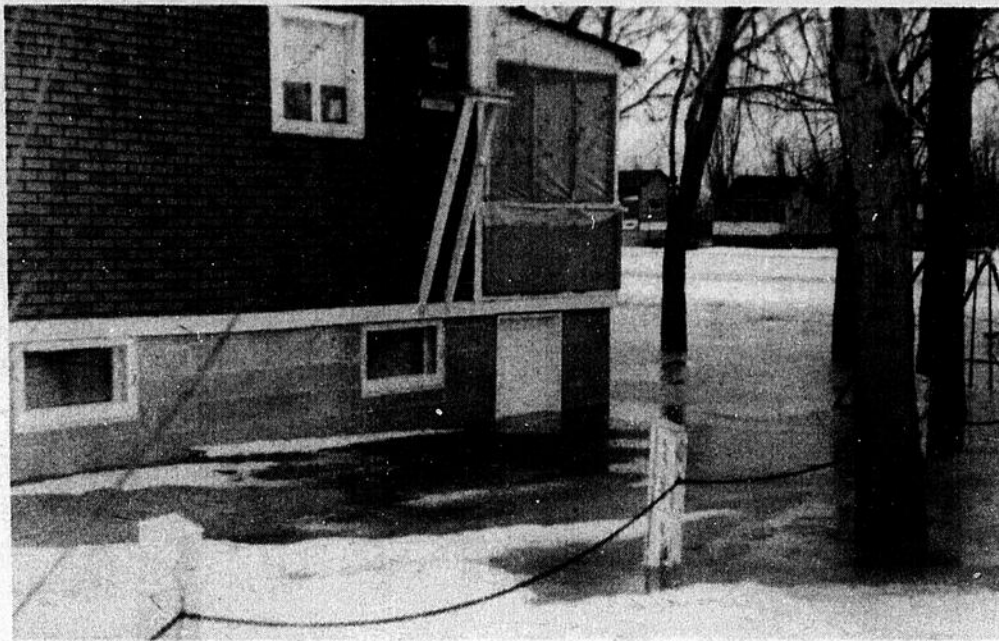
Bons Souhails



Nous remercions tous nos clients et amis pour leur fidèle encouragement en 1974.

**Marcel Bérard Ltée**  
Manufacturier de moulées  
équilibrées SHUR-GAIN  
Boul. Trudel  
Tél.: 296-3725 Yamachiche





**Inondations en mars**

Plusieurs régions du Québec ont eu à subir des dégâts importants lors des inondations au cours du mois de mars. Louiseville n'a pas été épargné et plusieurs résidences d'été situées le long de la rivière du Loup ont subi l'assaut des vagues. Heureusement que la température s'est abaissée, limitant ainsi les dégâts.

**7 mars:**

M. Yvon Livernoche est élu président de la Jeune Chambre de Louiseville.




**M. Yvon Livernoche**

**11 mars:**

Désireuse de créer un commissariat industriel à Louiseville, le conseil municipal de la Ville devra attendre le consentement du conseil de la Paroisse, lequel semble réticent à cette idée.

**12 mars:**

Les parents de St-Sévère acceptent la fermeture de leur couvent

**Joyeux Noël  
Bonne Année** 

*et cordiale invitation à tous !*

**GARAGE R. DRAINVILLE**  
REPARATIONS GENERALES  
SOUDURE DE TOUS GENRES  
SERVICE DE REMORQUE

Résidence et Garage : **ST-JUSTIN**  
Tél.: 227-4983


**JOYEUX NOËL  
BONNE ANNÉE** 

*et cordiale invitation à tous !*

★ ★ ★

**Garage Gagnon ENR.**  
STATION TEXACO  
Gabriel B. Gagnon, prop.  
REPARATION GENERALE  
SOUDURE DE TOUS GENRES  
*Débossage et Peinture*

Garage : **1281, Rue Gérin**  
Téléphone 227-4591 **Saint-Justin, Qué.**



*A tous nos clients,  
nous souhaitons un JOYEUX NOËL  
et une  
BONNE et HEUREUSE ANNEE*

**JOLICOEUR NETTOYEUR**  
**Enr.**

Johnny Hudon, représentant  
**331 Boul. Est** **Tél. : 228-5127** **Louiseville**

**POUR MIEUX VOUS SERVIR,  
POUR UN SERVICE PLUS RAPIDE**


**JOLICOEUR NETTOYEUR ENR.,  
EST MUNI DE RADIO TÉLÉPHONE**

**TISSAGE  
INVISIBLE**

421, RUE STE-ANNE TEL.: (819) 265-2561  
ST-ALEXIS-DES-MONTS, P.Q.

 **Réal Picard**  
CONTRACTEUR GENERAL

*Cordial Souvenir  
et vœux sincères  
de Bonheur* 

 *Meilleurs vœux de Joyeux Noël et Heureuse Année  
à tous nos clients et amis.*

**Bar Salon Le Trappeur**

- Salle à manger-
- Atmosphère reposante-
- Détente complète-


Bar: 265-9900 - Salle à manger: 265-2094  
St-Alexis-des-Monts



**JOYEUX NOËL ET  
BONNE ANNÉE**

*à tous nos clients et amis !*


*Nous vous remercions de votre encourage-  
ment  
dans le passé et sollicitons  
votre clientèle en 1975*



**A. DENIS PÂQUET, M.ÉI.**

INSTALLATIONS RÉSIDENIELLES  
INSTALLATIONS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN LICENCIÉ  
Cinq électriciens licenciés

**345 RUE STE-MARIE** **TEL.: 228-2738** **LOUISEVILLE**

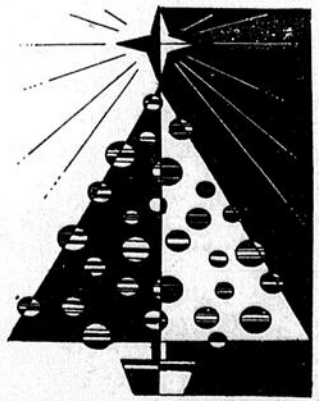


*Meilleurs Vœux de Joyeux Noël  
et  
Bonne Heureuse Année  
à tous nos clients et amis*

**G. Bazinet, prop.**

**HOTEL BELLEVUE**

Licencié  
**Yamachiche**  
**M. et Mme G. Bazinet**  
Chambre et pension  
Danse toutes les fins de semaine  
Cuisine française  
Tél. : 296-9912 jour 296-3942 nuit





**Un espoir pour Ste-Angèle**

L'annonce d'un projet de cultures spécialisées pour Ste-Angèle réjouit une partie de la population, et déjà on envisage une exploitation plus rentable des terres non cultivées de la municipalité.

Les membres du conseil de comté appuient le maire de St-Paulin et s'objectent au tracé d'une voie qui contournerait le village de St-Paulin.

**21 mars:**  
La Sûreté du Québec et le Ministère de l'Agriculture ferment l'abattoir de M. Réjean Gélinas de Yamachiche. Ce dernier est condamné à plu-

sieurs mois de prison après avoir traduit en cour sous plusieurs chefs d'accusation.



**Joyeux Noël  
et  
Bonne Année!**  
\*\*\*  
**Mme ANTONIO MASSON**  
Restaurant  
Tél. : 227-4606 St-Justin

qui ne serait fréquenté que par 16 étudiants l'an prochain.

**14 mars:**  
Un incendie ravage l'intérieur de la maison-mobile de M. Jacques Morin sur la rue Notre-Dame-sud.

La poursuite de \$35,000.00 intentée contre la Ville par L'Empire Shirt est entendue en Cour Supérieure de Trois-Rivières.

**17 mars:**  
Acceptant la suggestion de Mlle Huguette Paillé de St-Léon, les autorités de la polyvalente de Louiseville acceptent le nom de L'ESCALE pour désigner cette dernière.

Par la même occasion, Mlle Paillé se voit remettre une somme de \$50.00.

**20 mars:**  
Une entente intervient au conseil de la Fabrique de Charette concernant la vente du couvent de l'endroit.

*Je remercie ma clientèle  
et lui souhaite  
ainsi qu'à toutes mes amies  
Joyeux Noël et  
Bonne et Heureuse Année*



**Salon  
France Clément**  
Tél. : 227-2444 St-Justin




À tous nos clients  
et amis nous souhaitons un  
  
Joyeux Noël  
et une Bonne  
et Heureuse Année.




**JACQUES FRAPPIER**  
MAGASIN  
Lingerie pour hommes, femmes et enfants  
210, rue St-Clément — Tél.: 265-2271  
St-Alexis-des-Monts

*À l'occasion des Fêtes*

*Voeux Sincères de Bonheur*





**Stalek Canoë enr.**  
10 rue St-Denis  
St-Alexis-des-Monts 265-2662



*Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos clients et amis!*

**Émile  
Vertefeuille Enrg.**  
Mme Émile Vertefeuille, Prop.  
Phillippe Vertefeuille, Gérant  
Boucher — Epicier — Licencé  
Tél. : 227-2313 — Saint-Justin



Que Noël soit pour  
tous nos clients et amis  
le prélude d'une année de bonheur !

**Aurèle Dupuis**  
boucher - épicier licencé  
livraison gratuite  
21 rue Richard  
St-Alexis-des-Monts — Tél.: 265-2023



Joyeux Noël et Bonne Année à tous mes clients et amis!

Je les remercie de leur encouragement et les invite à me continuer leur confiance.

**LÉO PÂQUET**  
Fabricant de fenêtres Panoramiques  
Distributeur des peintures "Laurentide"  
TÉL. : 227-4942 ST-JUSTIN

Joyeux Noël  
et  
Heureuse Année  
à toutes  
mes clientes  
et amies.



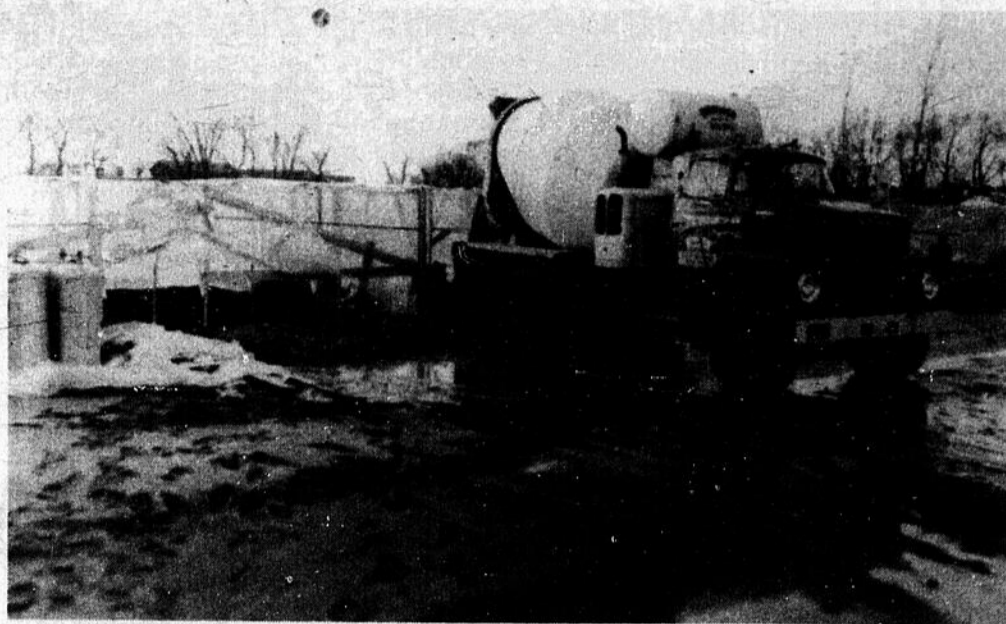
**SALON ESTELLE**  
Mme A. Déziel, Coiffeuse  
42 St-Thomas — 228-4021  
Louiseville.



*Joyeux Noël  
Santé — Bonheur —  
Prosperité  
à tous nos  
clients  
parents  
et  
amis*

**Marché Eco**  
René Adam, Prop.  
1041, rue Gérin — St-Justin  
Tél. : 227-2042  
Epicerie — Boucherie  
Bière et cidre





**C'est un début**

Le 5 mars, soit deux semaines après le début des travaux d'excavation, on commence le coulage du béton à l'arena de Louiseville.

**24 mars:**

La porcherie de M. Gustave Bourque de St-Justin est la proie des flammes. Les efforts concertés des pompiers de Maskinongé, St-Justin, Ste-Ursule et de la paroisse de Louiseville permettent d'épargner la résidence de M. Bourque.

**27 mars:**

M. Gabriel Masse est réélu président de la S.S.J.B. de Charette.

Le problème de l'aqueduc fait encore l'objet de discussions à l'Hô-

tel de Ville. Ce sont les rues Denis et Doris qui sont au cœur des discussions entre les deux municipalités et le promoteur de ce secteur.

Lors de son passage à Louiseville, M. Alfred Rouleau, président de la Fédération des Caisses Populaires, propose la création d'un Ministère de la Coopération.

**29 mars:**

Lors de l'assemblée générale de la Caisse Populaire de St-Sévère, on dévoile un actif de \$419,894.00. Au cours

de la dernière année financière, on a enregistré un surplus de \$6,680.00. L'objectif pour la prochaine année est d'atteindre le demi-million. La Caisse Populaire de St-Sévère compte 420 membres.

**Inondations en mars**

Plusieurs régions du Québec ont eu à subir des dégâts importants lors des inondations au cours du mois de mars. Louiseville n'a pas été épargné et plusieurs résidences d'été situées le long de la rivière du Loup ont subi l'assaut

des vagues. Heureusement que la température s'est abaissée, limitant ainsi les dégâts.

**Un espoir pour Ste-Angèle**

L'annonce d'un projet de cultures spécialisées

pour Ste-Angèle réjouit une partie de la population, et déjà on envisage une exploitation plus rentable des terres non cultivées de la municipalité.

**C'est un début**

Le 5 mars, soit deux semaines après le début des travaux d'excavation, on commence le coulage du béton à l'arena de Louiseville.

*La Municipalité du "Village" de St-Paulin offre à toute sa population les meilleurs vœux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année*



Maurice Mayrand, maire  
Armand Picotte, conseiller  
Germain Allard, conseiller  
Cyrille Allard, conseiller  
Rodolphe Damphousse, conseiller  
Robert Renière, conseiller  
Aurèle Savard, conseiller  
Réal-U. Guimond, sec.-trés.

# Claude Vertefeuille Inc.

## ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilités de tous genres, automobile, vie, feu, sécurité, stabilité, service.

200, Ste-Marie

Tél.: 228-2727

Louiseville

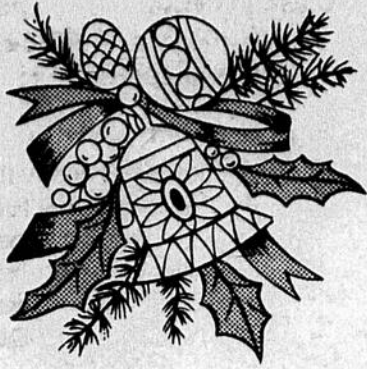


*Nous remercions notre distinguée clientèle pour le bon patronage accordé au cours de l'année écoulée et lui souhaitons*

*Joyeux Noël et  
Bonne Année*

Claude Vertefeuille

Yano Noury  
Raymonde Caron,  
Secrétaire  
Denise R. Lamirande,  
Secrétaire



1974



# Un accident mortel et deux asphyxiés au cours du mois

(J.-G.B.) Le mois d'avril a connu de multiples activités un peu partout dans la région, mais l'accident mortel qui a coûté la vie à M. Prosper Massicotte et la mort par asphyxie des jeunes Jeannot Poulin et Nicole Rabouin sont les deux événements les plus marquants du mois.

On ne peut, par contre, passer sous silence quelques autres faits, comme par exemple l'ouverture des soumissions au sujet de l'aqueduc de St-Léon, les discussions à St-Justin au sujet d'un Habitat et de l'aqueduc et la fondation de la Caisse d'Entraide Economique de Maskinongé.

Comme à tous les printemps, la Petite Rivière a fait des siennes, mais heureusement, rien de désagréable ne s'est produit. A la Ville de Louiseville, les discussions au sujet de l'aqueduc ne laissent guère prévoir de solution prochaine.

Poly Expo et l'arena sont deux autres sujets qui ont fait les manchettes de ce mois de mars 1974.



**Le tombeau de M. Massicotte**  
M. Prosper Massicotte de Louiseville perdait tragiquement la vie le 18 avril 1973 dans une collision frontale sur la route no 2 à quelques milles à l'ouest de Louiseville.

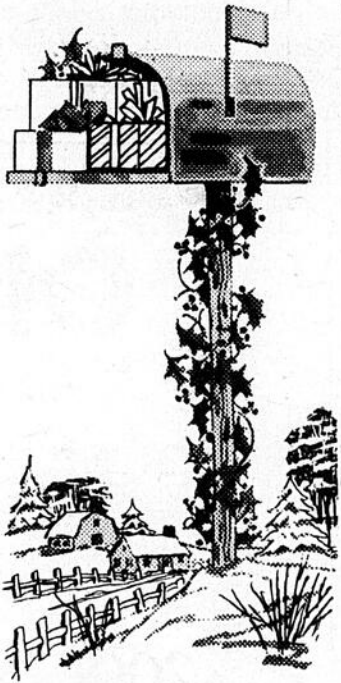
*Meilleurs Souhails de Bonheur*  
*pour la Saison des Fêtes*



**MARCHÉ SUPRÊME**  
**BERTHIAUME**  
680 ST-GEORGES  
Boucher - Epicier Licencié  
TEL. 296-3721



Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous mes clients et amis



**Jean Villemure, c. d'a. as.**  
Assurances Générales  
Vie - Feu - Vol - Auto  
Responsabilité  
Toutes assurances  
pour le cultivateur

180 De Carufel Yamachiche  
296-3934



**Joyeux Noël**  
**et**  
**Heureuse Année**  
**à tous mes clients**  
**et amis**



**marvisais**

51 St-Aimé

Louiseville

TEL. 228-4404

LA DIRECTION et LE PERSONNEL

souhaitent à tous leurs clients et amis

un JOYEUX NOEL et BONNE

et HEUREUSE ANNEE.



## VOTRE SUPER MARCHÉ

## S É L E C T

# R. VOISARD

47, ST-ANTOINE — 228-2749 — LOUISEVILLE

**1er avril:**

La municipalité de St-Paulin devra rembourser les taxes perçues de la Fabrique pour se conformer à la loi.

Le conseil municipal de St-Paulin prend la résolution de ne plus accorder les services d'aqueduc en dehors de son territoire.

Ouverture des soumissions pour l'aqueduc de St-Léon. La plus basse soumission, \$301,715.00 alors que les prévisions étaient de \$240,000.00.

**2 avril:**

Grève de deux heures à la Canadian Gypsum de Louiseville pour appuyer les grévistes de Joliette.

**3 avril:**

Monique Mélançon et Jocelyne Gagnon remportent les honneurs du débat oratoire du club Optimiste.

Le conseil municipal de Yamachiche prend connaissance d'une lettre datée du 16 juillet 1973 qui annonce l'acceptation des travaux d'aqueduc dans les rangs Petite Rivière Nord et Sud.

La population de Ste-Angele n'a plus que quelques jours pour prendre position face au programme de cultures spécialisées.

Yvon Picotte est choisi membre des commis-



Yvon Picotte

sions parlementaires: tion sur l'aqueduc et Institutions financières, l'Habitat. compagnies et coopératives ainsi que des travaux publics et approvisionnement.

**5 avril:**

Les députés Yvon Picotte et Antonio Yanakis se rendent à St-Justin pour informer la popula-

**7 avril:**

Michel Masson se voit remettre les clés de "L'Astre" de L'ECHO dans le cadre du concours "GAGNEZ L'ASTRE".

Avec plus de 50 kiosques, "Poly Expo 74" remporte un succès sans précédent.

**8 avril:**

La Ville de Louiseville refuse encore une fois d'accorder les services d'aqueduc aux nouvelles résidences construites sur les rues Doris et Denis.

SOUHAITS SINCERES  
POUR NOEL ET LE NOUVEL AN!

**Métiers Clément Enr.**  
Fabricants de métiers à tisser  
et balançoires de jardin  
**Claude Clément, Prop.**  
Tél.: 227-2311 St-Justin, Qué.

**A TOUS SES CLIENTS ET AMIS**  
**"JOYEUX NOEL"**  
&  
**BONNE, HEUREUSE ET PROSPERE**  
**ANNÉE 1975**  
**DE**  
*René Savoie Inc. et son Personnel*  
701 St-Laurent Ouest  
Louiseville, P.Q.  
Tél.: 228-2755  
Tél.: 228-2063

René Savoie: C. D'Ass. A., Propriétaire  
Mme Gisèle Savoie: Administration  
Mlle Diane Chapleau: Secrétaire

**RESPONSABILITE DE TOUS GENRES**

ASSURANCES — FEU — VOL VIE — AUTOMOBILE

**Les Meubles de St-Barthélemy Ltée**  
**St. Barthelemy Furniture Ltd.**

TEL.: 227-2053  
MONTREAL: 861-3733

Joyeux Noël  
et Prospère Année  
à tous nos  
Employés, Clients,  
Fournisseurs et amis

**ST-JUSTIN**  
(Cité Maskinongé)

**Mme Laurette Prud'homme**  
PRESIDENTE

**Welly Boilard**  
VICE-PRESIDENT

**Lionel Boilard**  
SECRETAIRE

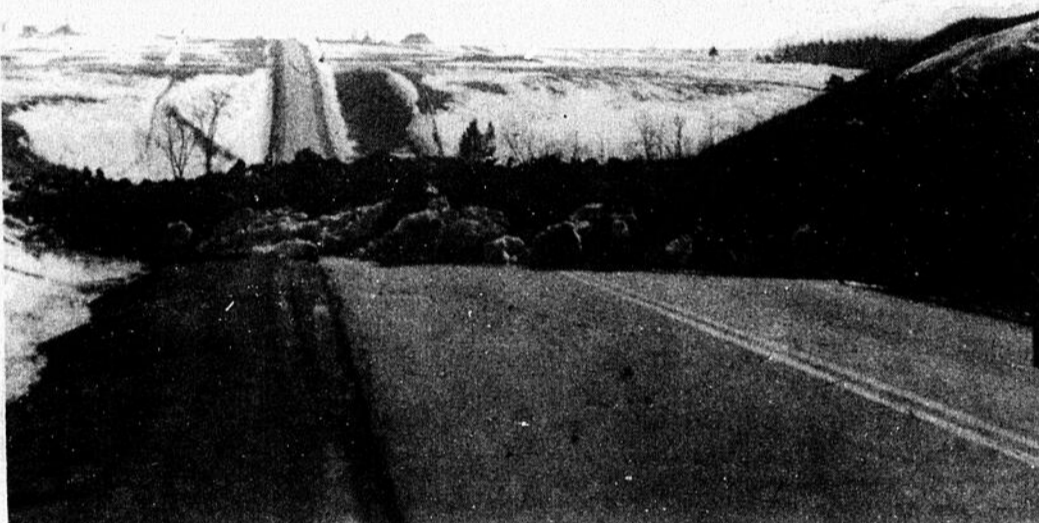
**Marcel Matte**  
DIRECTEUR

**Jean Chauveau**  
DIRECTEUR-GERANT



**Succès sans précédent**

Pour une deuxième année consécutive, "Poly Expo" remporte un succès sans précédent avec plus de 50 kiosques d'information sur les options offertes à la Polyvalente L'Escale.



**Une autre fermeture**

Le 17 avril, un deuxième glissement de terrain, en autant d'année, bloquait la route reliant Ste-Ursule à St-Justin.

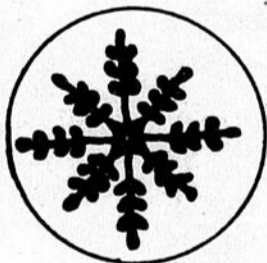
Le conseil de Ville prend connaissance d'une lettre de la commission scolaire, laquelle se plaint de la rue

St-Jacques à peu près impraticable.

**9 avril:**

Le maire Paul-Emile

Caron et le conseiller Gilles Béland dévoilent certains chiffres qui feraient que le coût total de l'arena dépasserait



*Que la Noël et le  
Nouvel An*

*vous apportent Joie,  
Bonheur et Prospérité*

**Salons Funéraires  
Paulin Guimond**

**Paulin Guimond, Prop.**

Salon 2801, rue Laflèche St-Paulin Tél.: 268-9921  
Service d'ambulance : 2813 rue Laflèche St-Paulin,  
Tél.: 268-2019  
Aussi : Salon à 240 St-Joseph - St-Alexis-des-Monts -  
Tél.: 265-9907  
Service d'ambulance - Tél.: 265-2035

**Embaumeur depuis 35 ans  
Directeur de funérailles  
depuis 22 ans  
Service et discrétion  
Pour: St-Paulin -  
St-Alexis-des-Monts - Prémont**



*Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à notre nombreuse clientèle!*



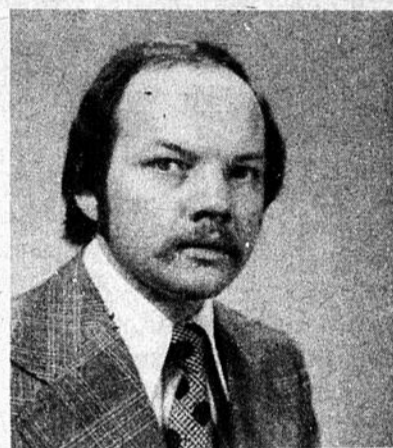
**ROMUALD BRODEUR**

**Épicier licencié  
Dépanneur  
1665 rue Lottinville  
Saint-Paulin**



*Le Bureau de Direction et les Membres du  
CLUB OPTIMISTE DE LOUISEVILLE  
offrent à toute la population*

**JOYEUX NOEL  
ET  
BONNE ET HEUREUSE ANNEE**



**Michel Masson  
Président**



**Corporation Municipale  
Paroisse Ste-Anne  
d'Yamachiche**

**Philiass Isabelle Maire  
Messieurs les conseillers**

**Meilleurs Voeux  
d'un Joyeux Noël  
et Bonne Année  
à tous nos concitoyens**

Marcel Ferron  
Raymond Ferron  
Jules Gauthier  
Gérard Montour  
Réal Ricard  
Jean-Louis Trahan  
Armand Pellerin, sec.-trés.



*Puissent Noël  
et le Nouvel An  
apporter à tous mes  
clients et amis, Joie,  
Santé, Bonheur, Prospérité.*

**Brissette  
Transport  
Ltée**

**Transport Général  
St-Justin**

**Tél.: 227-2382  
Tél.: 227-4623**



**Encore un peu plus** Il s'en est fallu de peu pour que la petite rivière en ce soir du 17 avril 1974, ne cause d'importants dégâts aux riverains. Heureusement, tout est revenu à l'ordre quelques heures plus tard.

pulaire de Louiseville afin d'autoriser le conseil d'administration à procéder à certains travaux d'agrandissement.

**17 avril:**

La route reliant Ste-Ursule à St-Paulin est à nouveau bloquée par un glissement de terrain.

Une conflagration est évitée de justesse alors que le feu se déclare dans une des porcheries de M. Claude Bastien de St-Paulin.

La Petite Rivière atteint son niveau le plus élevé, sans toutefois occasionner de dégâts matériels aux riverains.

largement les prévisions.

**11 avril:**

L'Aide juridique ouvre un bureau au deuxième étage de l'édifice de l'Hôtel de Ville de Louiseville.

**14 avril:**

Jeannot Poulin de St-Alexis et Mlle Nicole Rabouin sont trouvés asphyxiés dans une auto près de la demeure de M. Léonard Rabouin de St-Paulin.

**15 avril:**

Assemblée générale spéciale de la Caisse Po-

**17 avril:**

La S.Q. de Louiseville effectue une descente dans une résidence du Ruisseau Plat à St-Edouard où l'on vendait des boissons alcooliques.

**18 avril:**

M. Prosper Massicotte de Louiseville perd la vie dans un accident de la route survenu à quelques milles à l'ouest de Louiseville, sur la route no. 2.

A toutes les Filles d'Isabelle, aux dames Auxiliaires de l'Hôpital Comtois Inc. et aux membres de la Section du Cancer nous offrons nos meilleurs souhaits pour un Noël de joie et une Nouvelle Année de Bonheur, Paix et Prospérité.



*Mme Rodrigue LaJouelle*  
REGENTE et PRESIDENTE de ces mouvements  
officière provinciale

Joyeux Noël et Bonne Année à tous mes clients et amis!

# Laurent Bergeron

Épicier licencié  
2620, rue Lafèche  
St-Paulin  
Tél.: 268-2083  
Livraison gratuite

Claude Bastien et les employés de Claude Bastien Inc. souhaitent à leurs nombreux clients et à toute la population



Joyeux Noël  
Bonne et Heureuse Année

## Claude Bastien Inc.

3050 rue Lafèche  
Saint-Paulin  
Tél.: 268-2052

Joyeux Noël



# J. A. GIGUÈRE & FILS LTÉE

LAURENT GIGUÈRE, président  
Libraires - Imprimeurs  
Magasin de Variétés

331 rue St-Laurent

Tél.: 228-4501 — Louiseville

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année  
**Robert Lafond**  
marchand

Mercerie pour hommes  
dames et enfants  
Spécialités cadeaux de Noël  
2780 rue Lafèche  
Saint-Paulin Tél.: 268-2017

## Restaurant Les Quatre Coins

Salle à manger

Bar Salon

offre un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année à tous!

2791 - rue Lafèche  
Saint-Paulin  
Tél.: 268-9910



JOYEUX NOEL

ET

BONNE ANNEE A TOUS!

## RÉMI BOUCHER

COMMERÇANT ET TRANSPORT D'ANIMAUX

2960 rue Lafèche — Tél.: 268-2034 — St-Paulin



Joyeux Noël et Bonne Année ! à tous nos clients et amis.



296-3440

**TAXI**

ANDRE LAMPRON

— Passagers Assurés —

571 Ste-Anne — Yamachiche



Fleuriste Baccara enr.

## FLEURISTE BACCARA ENR.

M. Jean-Louis Bergeron, prop.  
Membre: F.C. — U.F.C.  
2830 rue Lafèche  
St-Paulin, Qué.  
Tél.: 268-2804

Arrangements de fleurs séchées et fleurs naturelles.

Nous avons un beau choix de plantes pour Noël.

À nos clients et amis, merci de votre encouragement durant 1974.

Joyeux Noël  
Bonne Année

Un incendie, probablement allumé par des enfants, détruit plusieurs milliers de pieds de bois à la Canadian Gypsum de Louiseville.



M. Léonard Lafrenière

19 avril:

M. Léonard Lafrenière remplace M. Henri Lajoie à la mairie de St-Justin.

20 avril:

La firme Evaluation St-Maurice Inc. est choisie par le conseil de comté pour procéder à la confection du rôle d'évaluation.

22 avril:

Les handicapés physiques de Louiseville préparent un projet d'entreprise de réparation et de fabrication de jouets.

L'échevin Raymond Gagnon qualifie de "zéro majuscule" les travaux entrepris par le Ministère des Richesses Naturelles sur la rue St-Paul, et le conseil demande à ce Ministère d'étudier d'autres possibilités.


23 avril:

La résidence de M. Wilfrid Lafrenière de St-Alexis et l'atelier de son fils, René, sont la proie des flammes.

**Épicerie Ilcencée**  
**Mme Laurent Paquin**  
remercie  
tous ses clients  
et leur souhaite un  
Joyeux Noël  
et une Bonne Année



St-Alexis — Tél.: 265-2053



Meilleurs souhaits  
pour Noël !

**BOUTIQUE  
DANY**

20 rue Richard  
St-Alexis-des-Monts — 265-2439



Meilleurs souhaits  
de Noël  
à tous mes clients.

VENTE SERVICE

**Michel Pellerin enrg**

246 STE-ANNE OUEST  
YAMACHICHE  
296-3939



## Picard & Frères

CONTRACTEUR FORESTIER  
CONTRACTEUR EN EXCAVATION

TEL. : 265-2172

C. P. 22

ST-ALEXIS-DES-MONTS

NOUS SOUHAITONS A TOUS NOS CLIÉNTS

ET AMIS UN

JOYEUX NOEL ET UNE PROSPERE ANNEE

PAUL PICARD

EPHREM PICARD

ARMAND PICARD

REAL PICARD

ROGER PICARD

GERARD PICARD




*La Commission Scolaire de Grand'Pré offre à la population, au personnel enseignant et aux étudiants ses vœux de Santé, Bonheur et Prospérité.*

**M. EMILIEN DUPONT**  
Commissaire St-Sévère

**M. JEAN CHEVALIER**  
Directeur Général

**M. GASTON FLEURY**  
Commissaire Louiseville

**M. DENIS CHRETIEN**  
Directeur Général-Adjoint

**M. JACQUES GÉRIN-LAJOIE**  
Commissaire Yamachiche

**M. ROLAND BELLEMARE**  
Directeur des Services Financiers  
et de l'Équipement

**M. J.-B. MILOT**  
Secrétaire-Général

**M. J.-M. THISDEL**  
Agent de Gestion Financière



**M. PAUL ST-LOUIS**  
Contremaître d'Entretien Général

**M. J.-A. LUPIEN**  
Vice-président Louiseville

**M. ROBERT HAMELIN**  
Président St-Édouard

**M. ROSAIRE RICARD**  
Commissaire St-Justin

**M. O'BRIEN DAMPHOUSSE**  
Commissaire Ste-Ursule

**M. VICTORIEN GELINAS**  
Commissaire St-Léon

**M. BERNARD MILOT**  
Commissaire Louiseville

**M. JEAN BELAND**  
Commissaire Maskinongé

**M. LEVIS ST-YVES**  
Commissaire Ste-Angèle-de-Prémont

**M. DENIS R. PAUL**  
Commissaire Louiseville

**M. GABRIEL CHRETIEN**  
Commissaire Louiseville

À tous  
nos concitoyens  
nos meilleurs  
vœux  
de Noël  
et de Bonne  
et Heureuse Année



La  
**Municipalité  
de la Paroisse  
St-Paulin**

M. Maurice Bergeron  
maire  
Messieurs les conseillers  
O'Brien Blais  
Fernand Bergeron  
Joseph Leblanc  
Arthur Deschênes  
Alexandre Dupuis  
Edouard Lacoursière  
Jules Bellemare  
secrétaire-trésorier  
Tél.: 268-2027

**24 avril:**  
Mlle Carole Picotte de  
St-Paulin remporte les  
honneurs du débat ora-  
toire du Club Optimiste  
local.

L'ECHO publie ce qui  
semble être la première  
carte des rues de Loui-  
seville, réalisée par l'a-  
gent Roger Desaulniers  
de la Sûreté municipale.

**26 avril:**  
Mme Dolorès Paillé  
remporte le premier prix  
lors du "concours de tar-  
tes" des Jeunes rureaux  
de St-Léon.

**27 avril:**  
La Jeune Chambre et  
l'ECHO de LOUISEVILLE  
lancent le concours du  
plus bel homme du  
comté.



MERCI SINCERE  
A NOTRE CLIENTELE  
POUR L'ANNEE ECOULEE



A tous nos clients et amis  
JOYEUX NOEL  
et BONNE ANNEE!



# Hervé Lafontaine Ltée

*Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée*

811 BOUL. ST-ALEXANDRE

TEL : 228 - 4533

LOUISEVILLE



*Joyeux Noël*

*Bonne et Heureuse Année*

A l'occasion des Fêtes traditionnelles de l'année, la Di-  
rection d'ASSOCIATED TEXTILES DU CANADA LIMITEE offre  
à tous ses employés, à leur famille respective, ainsi qu'à toute  
la population, ses vœux sincères de SANTE, BONHEUR et  
PROSPERITE.

# ASSOCIATED TEXTILES DU CANADA LIMITÉE LOUISEVILLE



1974



# La demande d'accréditation des employés de l'ATC retient l'attention

(J.-G.B.) L'événement le plus marquant de ce mois de mai 1974 fut certainement la demande d'accréditation des employés du textile de Louiseville. La rumeur circulait depuis déjà quelques semaines à l'effet qu'un syndicat s'implanterait bientôt à cette usine qui a connu par le passé des événements tragiques lors de la grève de 1952.

Les accidents de la route ont fait, à quelques reprises la manchette des journaux et on enregistre quelques pertes de vie dans le comté.

Le 1er mai, à Louiseville a été marqué d'une visite de travailleurs de l'extérieur, ce qui a provoqué la fermeture de quelques usines.

Les inondations, le congrès du Club 4-H, la question de l'aqueduc à Louiseville, l'annonce de sélections fédérales et le concours du plus bel homme sont les principaux sujets de conversation dans la région.

*Meilleurs* à tous nos clients *Souhaits*

**d DUCHESNE**  
à tous les usages

**160 St-Jean — Yamachiche**

Louiseville	228-5454	Montréal	861-7575
Trois-Rivières	296-3737	Berthier	836-2626
Shawinigan	536-2633	Joliette	836-2626

TEL. 296-3737    TELEX: 05-837109

**Joyeux Noël**  
**Bonne et Heureuse Année**  
à tous mes clients et amis

**JULIEN GARCEAU**

Marché - Provipop  
Épicier - Boucher licencié  
Tél. : 296-3711 — Yamachiche

*Joyeux Noël et Bonne Année*  
à tous nos clients et amis

*Nous vous remercions pour votre encouragement dans le passé et sollicitons votre confiance pour 1975.*

**Construction**  
**Bruno Gauthier Ltée**

contracteur général

Yamachiche  
tél.: 296-3469

A NOTRE CLIENTELE  
NOUS PROFITONS DE L'OCCASION  
POUR VOUS OFFRIR NOS  
MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON

*Restaurant*  
**AU P'TIT GOÛTER**

Salle à manger  
**Spécialités: Pizza et cuisine canadienne**  
**LIVRAISON RAPIDE**

400 St-Laurent — 228-5094 et 228-3442  
Louiseville

**2 autos à votre service**

*Que la Noël et le Nouvel An apportent à vous tous Joie - Santé - Bonheur!*

**MOTEL**  
**BONNE ÉTOILE**

Ouvert 24 heures par jour  
durant toute l'année.

**G. Bazinet,**  
**prop.**

Route 2 — Yamachiche  
191 Ste-Anne — 296-3930



**Un mariage simulé**

Le tournage du film "Gina" s'est poursuivi au cours des dernières semaines et comme toute bonne histoire, "Ils se marièrent, eurent beaucoup d'enfant, et furent heureux."



**Plus de 500 4-H en congrès**

Plus de 500 jeunes des Clubs 4-H de la région tenaient leur congrès à Louiseville. Pour rappeler cet événement, un arbre a été planté et une plaque commémorative a été installée dans le parc Caron.

**1er mai:**

Plusieurs usines de la région reçoivent la visite de travailleurs qui invitent leurs confrères à quitter le travail en ce 1er mai que l'on veut "Fête des Travailleurs."

Une usine en voie d'implantation sur le Boulevard est aux prises avec des problèmes d'aqueduc.

La Sûreté du Québec emménage dans ses nouveaux locaux au 711 Boulevard est à Louiseville.

**2 mai:**

Une quarantaine de personnes de différentes organismes assistent à une réunion de la SSJB où il est question de l'organisation de notre Fête nationale.

**4 mai:**

Près de 500 jeunes, provenant de 20 clubs 4-H de la région se réunissent en congrès à Louiseville. Une plaque commémorative est posée dans le parc Caron où on plante un arbre en souvenir de ce congrès.

La crue des eaux de la rivière Du Loup provoque la fermeture de la route 44 entre St-Alexis et St-Paulin.

**5 mai:**

Les 22 pompiers de St-Alexis terminent un cours de 35 heures donné par le Lieutenant Réal Rousseau de Shawinigan.

Plus de 600 personnes assistent à l'exposition de la SSJB de Mas-

kinongé qui se tient à l'école Rinfret.

**5 au 8 mai:**

Les étudiants en musique de la polyvalente l'Escale de Louiseville font salle comble lors de la présentation de leur concert annuel.

**6 mai:**

La Paroisse de Louiseville reçoit des informations sur la formation d'un commissariat industriel.

Deux membres du conseil de la Paroisse se rendent à Québec rencontrer les représentants de la Régie des Eaux afin de trouver une solution au problème de l'aqueduc à Louiseville.

**8 mai:**

Un Centre de Maintenance pour étudiants

*Voeux sincères pour un NOEL JOYEUX  
et une bonne et prospère année  
à tous nos clients*



**M. Maurice Auger**  
Agent d'immeuble



Merci à tous mes clients et amis avec qui j'ai eu à transiger au cours de l'année qui s'achève et invitation à continuer leur confiance dans le futur.



**Fiducie du Québec  
LE TRUST  
des Caisses Populaires Desjardins**



**Léonard Lafrenière, Maire**

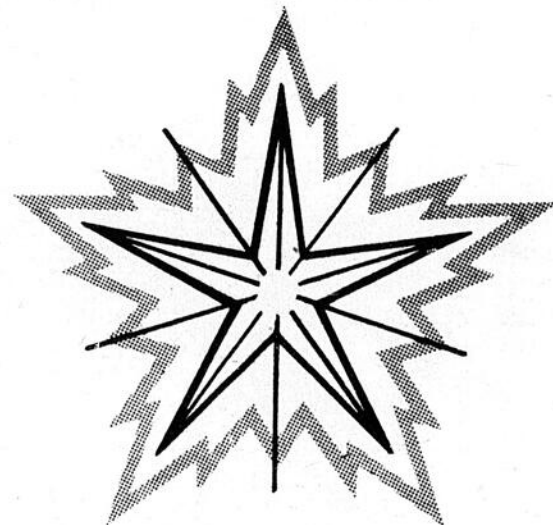
**Joyeux Noël**  
et qu'une joie profonde  
accompagne chacun de tous  
nos concitoyens au cours  
de l'année 1975.



**La Municipalité  
de Saint-Justin**

Léonard Lafrenière, Maire  
Abel Bellemare, conseiller  
Victorin Vermette, conseiller  
Rosaire Lafrenière, conseiller

Philippe Vertefeuille, conseiller  
Maurice Lefebvre, conseiller  
Gérard Marchand, conseiller  
Paul-Emile Masson, secrétaire-trésorier





**Routes fermées**

La crue des eaux de la rivière Du Loup entre St-Paulin et St-Alexis provoque la fermeture des routes et oblige les automobilistes à effectuer de longs détours.



Centre de Main-d'oeuvre étudiant ouvre ses portes au deuxième étage du Centre des Loisirs de Louiseville. Il sera au service des étudiants pour toute la période des vacances.

ouvre ses portes au 2e étage du Centre des Loisirs de Louiseville.

Les employés de l'ATC de Louiseville demandent leur accréditation syndicale.

Un essor industriel se dessine à Louiseville avec un Centre commercial qui s'annonce, la vente de la Chem-Organic et une expansion possible dans le parc industriel.

**9 mai:**  
La SQ intercepte deux fraudeurs de banque qui opéraient dans la région depuis deux jours seulement.

**10 mai:**  
La compagnie Nova de Rawdon procède aux derniers travaux d'aménagement aux Chutes de Ste-Ursule.

**13 mai:**  
C'est autour de la Ville de recevoir les informations au sujet de l'implantation d'un commissariat industriel à Louiseville.

**14 mai:**  
M. Paul-Yvon Saucier de St-Barthélemy perd la vie lorsque son auto plonge dans un ruisseau sur la route no 2 à St-Barthélemy.



André Devault  
Louiseville

M. André Devault est proclamé le plus bel homme de la région avec 1,105 votes. Ce concours est une réalisation de la Jeune Chambre de Louiseville en collaboration avec l'Echo de Louiseville.

**16 mai:**  
Un incendie à Charette détruit les 4 logements de M. Maurice Gélinas.

**18 mai:**  
La jeune Ghislaine Millette du 1700 Grand Rang à St-Léon perd la vie lorsqu'elle est heurtée par une auto en face de la demeure de ses parents.

**19 mai:**  
M. et Mme Clément Michaud de Louiseville sont sérieusement blessés lors d'un capotage sur la 348.

**22 mai:**  
M. Paul-Emile Caron siège sur un comité provisoire d'industries québécoises.


**24 mai:**  
M. Gilles Tessier annonce sa candidature dans le comté de Berthier.

**25 mai:**  
M. Antonio Yanakis confirme la venue d'une nouvelle industrie dans les locaux de la Chem-Organic.

La convention libérale de Berthier fait confiance à M. Yanakis qui est réélu sans opposition.

Un groupe de jeunes terminent une session de conditionnement physique sous le patronage du Club Optimiste.

**26 mai:**  
M. Albert Lefebvre de St-Paulin est heurté à mort par une auto dans le rang Beau-Vallon.



**LOUISE V  
NETTOYEUR**

remercie toute la population  
et lui souhaite  
de Joyeuses Fêtes



**En ce temps de réjouissances collectives, mon épouse se joint à moi, pour offrir à toute la population du beau Comté de Maskinongé, nos meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité.**

**Que l'année '75, marque la réalisation de vos plus chers désirs.**

\*\*\*\*\*

**Yvon Picotte,  
Député du comté de Maskinongé**

**Salon Playboy**

Marcel Gauthier, Prop.,

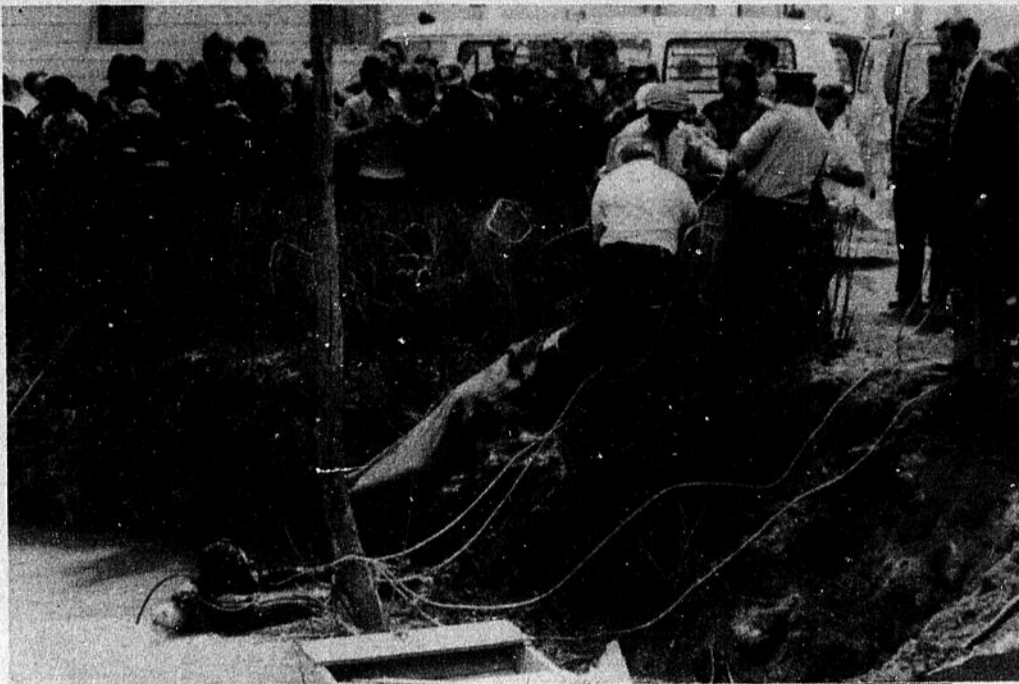
167 St-Laurent Louiseville Tél.: 228-5969

Nouvel appareil  
"UNI PREM"

Ouvert les mardis  
24 et 31 décembre.

Joyeux Noël  
Heureuse et Prospère Année  
à tous mes clients  
et amis.





**Son auto plonge dans un ruisseau**

Un accident qui aurait pu être banal a coûté la vie à M. Paul-Yvon Saucier de St-Barthélemy lorsque son auto a plongé dans un ruisseau gonflé par la crue des eaux du lac St-Pierre.



**A Louiseville**

M. Paul-Emile Caron, président de Louiseville Général Entreprise vient de se porter acquéreur du traversier Louis-Joliet et de deux pontons servant autrefois à la traverse de Lévis.



**Que d'eau**

La crue des eaux a causé de sérieux dommages aux résidences d'été situées sur les rives de la rivière Du Loup à Louiseville. En plus de la crue des eaux, les fortes bourrasques de vent de la fin du mois ont provoqué des vagues énormes et quatre chalets ont été emportés par l'eau.



M. Gabriel Chrétien

**28 mai:**

M. Gabriel Chrétien est élu président du Club Richelieu de Louiseville.

**31 mai:**

Quatre chalets situés à l'embouchure de la rivière Du Loup sont emportés par les vagues.




*Beaucoup de bonheur*

**Fernand Poudrier**  
remboursur

Tapis - Tapisserie - Peintures Sico  
Vente et posage de tapis  
160 Richard - St-Alexis-des-Monts - 265-2101

*Joyeux Noël et Bonne Année*  
à tous nos clients et amis.



Robert Viau, prop.

*Nous vous remercions de votre encouragement dans le passé et sollicitons votre clientèle en 1975*

Notre terrain de stationnement est à la disposition de nos clients. A vous d'en profiter.

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**Robert Viau Meubles**  
175 rue ST-LAURENT      Tél. : 228-5251      LOUISEVILLE

**Salon Venise Enr.**  
401 St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-4328

**Nicole Arvisais, prop.**  
15 ans d'expérience

**2 coiffeuses**  
**Nicole et Diane**

Spécialité :  
Coupe de cheveux -  
"Modeling" - décoloration  
teinture





*Souhaits de Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année à toutes nos clientes, parents et amis.*



Jacques Frigon



Paul-Émile Caron  
maire



Rodrigue Roy



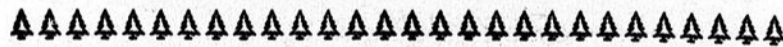
*La Municipalité  
St-Antoine de la  
Rivière-du-Loup  
souhaite à tous  
Joyeux Noël  
Bonne et  
Heureuse Année*



René Gagnon



Gilles Béland



Alexandre Cloutier



Léo-Paul Picotte  
Gérant municipal  
secrétaire-trésorier



Léopold Gerbeau

